

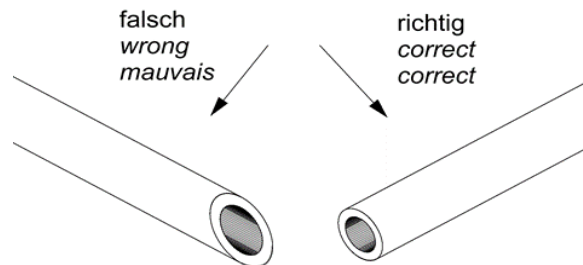
Montageanweisung für:
 Installation instruction for:
 Fiche d'installation:



RSM transparent permanent

Artikel Article Code Article	speedpipe Verbindung von speedpipe-connecting of connexion de tuyaux de vitesse de	empfohlene Einblasrichtung recommended blow in direction direction de soufflage recommandée
RSM 10/7	10x2,0 + 7x0,75	Ø10 ← Ø7
RSM 12/10	12x2,0 + 10x1,0	Ø12 ↔ Ø10
RSM 14/12	14x2,0 + 12x1,1	Ø14 ← Ø12
RSM 16/14	16x2,0 + 14x1,3	Ø16 ← Ø14
RSM 20/16	20x2,5 + 16x2,0	Ø20 ← Ø16

Montage / Installation / Installation



- 1) speedpipe-Enden mit dem speedpipe-Schneider plan und senkrecht zur Rohrachse abschneiden.
Kein spanerzeugendes Werkzeug wie z. B. Säge verwenden.
 - 2) Die Oberfläche der speedpipe muss frei von Riefen, Kratzern und sonstigen Beschädigungen sein.
- 1) Cut the end of the speedpipe planar and vertically to duct axis. We recommend to use a duct or tube cutter. Don't use tools creating burr (e.g. saw).
 - 2) The surface of the speedpipe must be free of grooves and scratches.
- 1) Couper l'extrémité du microtube speedpipe avec l'outil adéquat permettant une coupe droite dans l'axe du tube. Nous conseillons d'utiliser le coupe-cable speedpipe. Eviter tout outil de découpe créant des copeaux (ex: une scie).
 - 2) La surface du micro-tube speedpipe doit être exempte de toute rayure, bavures ou autre détérioration.



- 3) Die Enden der speedpipe müssen bei der Montage fluchten und von Hand bis zum Anschlag in die RSM eingesteckt werden.
- 3) The ends of the speedpipe must be in same axis for connecting. Put speedpipe till buffer in the RSM by hand.
- 3) Chaque extrémité des micro-tubes speedpipe doit être dans le même axe pour le montage du raccord de réduction RSM. Insérer à la main le micro-tube speedpipe jusqu'à la butée du raccord de réduction.

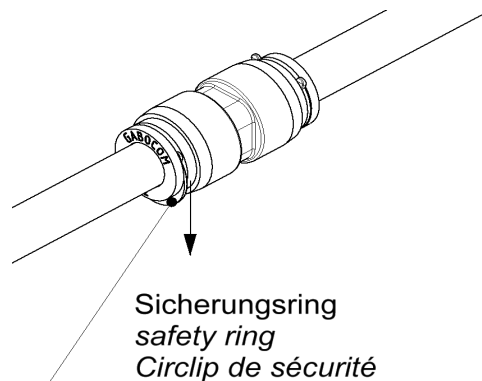
Montageanweisung für:
Installation instruction for:
Fiche d'installation:



RSM transparent permanent

Artikel Article Code Article	speedpipe Verbindung von speedpipe-connecting of connexion de tuyaux de vitesse de	empfohlene Einblasrichtung recommended blow in direction direction de soufflage recommandée
RSM 10/7	10x2,0 + 7x0,75	Ø10 ← Ø7
RSM 12/10	12x2,0 + 10x1,0	Ø12 ↔ Ø10
RSM 14/12	14x2,0 + 12x1,1	Ø14 ← Ø12
RSM 16/14	16x2,0 + 14x1,3	Ø16 ← Ø14
RSM 20/16	20x2,5 + 16x2,0	Ø20 ← Ø16

Montage / Installation / Installation



- 4) Die hergestellte Verbindung ist gegen unbeabsichtigtes Lösen durch zwei Sicherungsringe gesichert. Sollte es nötig sein die Verbindung dennoch zu öffnen, können die Sicherungsringe per Hand entfernt werden.
 - 5) Sicherem Sitz der Verbindung durch Sichtprüfung und ggf. kurzem Gegenziehen zwischen speedpipe und RSM prüfen.
 - 6) Um Probleme beim Einblasen zu vermeiden, dürfen die RSM nur in geraden Strecken montiert werden. Die Montage in Rohrbiegungen ist nicht zulässig.
- 4) The connection is protected against unintended releasing. If it is necessary to open the connection the safety-rings can be removed by hand.
 - 5) Test if the connection is safe by visual inspection and if necessary by a short pull from speedpipe against RSM.
 - 6) To avoid problems during blowing, the RSM may only be installed in straight sections. The installation in pipe bends is not permitted.
- 4) Les deux rondelles de sécurité assurent le maintien des raccords contre tout ouverture involontaire. S'il s'avère nécessaire de défaire les raccords, il est possible d'ôter ces deux rondelles pour permettre une ouverture.
 - 5) Vérifier visuellement si le raccord en poussant brièvement le micro-tube speedpipe contre le raccord de réduction RSM.
 - 6) Pour éviter tout problème de soufflage, les raccords RSM doivent être installées de manière rectiligne. Le montage de ces raccords dans une courbe n'est pas permis.

Allgemeine Daten / General data / Données générales

Beschreibung Description Description

Die speedpipe Verbindung mit RSM ist bis 15 bar druckdicht und somit zum Einblasen von Mikrokabeln geeignet.
The speedpipe connection RSM is up to 15 bar pressure-tight and is therefore suitable for blowing in of micro cables.
Le raccord de micro-tubes avec les RSM assure une résistance à la pression de 15 bars permettant ainsi le soufflage de micro-câble.

Artikel Article Article

Verpackungseinheit Unit Colisage

Art.-Nr. Article no. Code article

RSM 10/7

25 St. / pcs. / pc.

2278

RSM 12/10

25 St. / pcs. / pc.

2279

RSM 14/12

25 St. / pcs. / pc.

2280

RSM 16/14

25 St. / pcs. / pc.

2281

RSM 20/16

10 St. / pcs. / pc.

3842

Entsorgung

Die RSM ist im Restmüll zu entsorgen. Von keinem der Materialien geht eine Gefährdung für Grundwasser oder Umwelt aus.
Die Produkte des speedpipe-Systems sind aufeinander abgestimmt. Der Einsatz von Produkten Dritter mit den Produkten des speedpipe-Systems kann zu Beeinträchtigungen führen, auch wenn die Produkte denselben Spezifikationen entsprechen. Der Kunde hat deshalb bei Kombination von Produkten unterschiedlicher Hersteller die Auswirkungen und Kompatibilität für den konkreten Einsatz zu prüfen.

Recycling

MSW should be disposed of in the trash. None of the raw materials pose any danger to the water table or the environment.
Gabocom products are compatible with each other. The use of a different product with the gabocom system may result in damage even if the product meets the same specifications. It is therefore the customer's responsibility to check compatibility and performance when using products from different suppliers in practice.

Recyclage

Les DSM doivent être jetés à la poubelle. Aucune des matières premières ne présente un quelconque danger pour la nappe phréatique ou l'environnement.
Les produits gabocom sont adaptés entre eux. L'utilisation d'un produit différent avec le système gabocom peut entraîner des dégradations même si ce produit répond aux mêmes spécifications. Il est donc de la responsabilité du client de vérifier la compatibilité et les performances en cas d'utilisation concrète de produits issus de fournisseurs différents.

gabo Systemtechnik GmbH
Am Schaidweg 7
94559 Niederwinkling
GERMANY

Tel. +49 9962 950-200
Fax +49 9962 950-202
info@gabocom.com
www.gabocom.com

M 121
Freigabe: MK
Datum: 10.01.2023
Stand: 11

Für Aktualität und Vollständigkeit der Angaben und Informationen wird keine Gewähr übernommen. Dieses Dokument kann ohne Vorankündigung überarbeitet und ergänzt werden. Eine Haftung für Schäden ist ausgeschlossen.